

VIVIR EN GAZA: ISLAMISMO, AISLAMIENTO Y BLOQUEO

Zeinab Al Ghonaimi

Abogada, directora ejecutiva del Center for Women's Legal Research and Consulting (CWLRC)

Ponencia transcrita, pronunciada en árabe

Gracias a la Fundación Alfonso Comín por darme la oportunidad de estar con todos vosotros aquí en Barcelona, es la primera vez que visito vuestro país, si hay una cosa maravillosa es lo que una persona siente, sobre todo si está viviendo en una gran prisión o en un campo de concentración como la cárcel en la que vivimos en la Franja de Gaza, es sentir que hay personas que muestran solidaridad, personas que piensan en nosotros, y eso nos da la esperanza de pensar que no estamos solos, que existen personas que están a nuestro lado. Nos da mucha paciencia, mucha fuerza, para poder resistir sobre todo, para poder ser mucho más fuertes en nuestra resistencia.

Si me lo permiten, diría que la guerra contra la Franja de Gaza fue una etapa muy importante al inicio del año 2009, todo el mundo entero ha recibido el año 2009 con festivales y con celebraciones y nosotros hemos recibido el año 2009 con una celebración un poco extraña porque los israelíes han insistido en volver nuestra noche en día, porque las personas normalmente por la noche, la noche del 31 de diciembre, que es la noche de Fin de Año, con música y con festividades y nosotros, nuestras festividades han sido las bombas, y nuestras velas han sido todas estas bombas que el ejército israelí nos ha regalado este Fin de Año.

No hablaré de todos los elementos porque todos vosotros habéis visto en la televisión fotografías de muerte, de violencia, de víctimas, pero sólo para poder refrescar vuestra memoria me gustaría hablar un poco de todas estas imágenes que habéis visto quién las ha sufrido. Un millón y medio de palestinos viven en la Franja de Gaza, la Franja de Gaza es una franja muy pequeña geográficamente que tiene una superficie de menos de 365 km², y en estos 365 km² tenemos un millón y medio de personas. En esta franja tenemos casas que están muy apretadas porque no hay ningún tipo de tierras agrícolas porque por culpa del sitio que sufrimos por parte del ejército israelí ha hecho que todos estemos viviendo unos al lado de los otros, parece como si estuviéramos viviendo no de una manera horizontal sino vertical, los unos encima de los otros, porque las casas están tan cerca unas de las otras que eso no nos da ningún tipo de libertad y de aire para respirar. El ejército de ocupación ha querido crear una prisión porque no quiere que podamos salir. Por ejemplo hay una puerta que se llama Eretz, al norte, que está completamente cerrada, todas las puertas de entrada y de salida comercial están cerradas y sólo las abre el ejército israelí cuando permite entrar lo que él guiere, no lo que necesitamos nosotros, pero aún así los palestinos nos hemos acostumbrado a poder movernos a pesar de la presencia del ejército, entonces todo lo que hemos podido hacer pasar por tierra hemos creado unos túneles que se comunican con el territorio egipcio para poder entrar y salir y entonces estos túneles se han convertido en las únicas puertas que teníamos en Gaza. Pero estos túneles también se han transformado en unas puertas de muerte, porque muchos

palestinos han intentado coger estos túneles para poder salir o entrar en esta franja y han muerto durante la operación.

Toda esta vida de sitio, de guerra, llevamos dos años viviéndola, desde el momento en que el Gobierno de Hamas ha llegado a tener la autoridad. Si recuerdan, a principios del año 2006 hubo elecciones generales y las ganó el partido de Hamas y todo el mundo estuvo muy contento porque estas elecciones fueron democráticas. Pero la autoridad israelí no aceptó el resultado del voto del pueblo palestino porque Israel quería sólo controlar al pueblo palestino según sus intereses y a partir de aquí pasamos al sitio. Todas las guerras, todos los ataques, todas las colonizaciones que sufrió durante todos los últimos años fueron muy duras, pero esta última guerra fue la peor, fue la más difícil, fue la más injusta y desigual porque lo dejó todo destruido otra vez. Vosotros habéis visto todas estas imágenes en los medios de comunicación pero tenemos que recordar que esta guerra no va a ser una guerra justa, equilibrada. El ejército israelí llevó a cabo 2.500 ataques aéreos durante esta guerra sobre la Franja de Gaza, utilizó durante estos 21 días la mitad de su ejército del aire, los aviones israelíes dejaron caer sobre Gaza un millón de quilos, 1.000 toneladas de bombas sobre Gaza, los helicópteros israelíes llevaron a cabo más de 1.000 ataques aéreos y los aviones de guerra F-16 llevaron a cabo más de 1.500 ataques aéreos, atacaron más de 200 lugares y desde el 27 de diciembre de 2008 tuvimos más de 1.440 víctimas mártires, y el número de mártires entre los niños pequeños fue de 431 niños. Imagino que lo habéis visto en los medios de comunicación. Entre las mujeres, 114 murieron por culpa de estos ataques e incluso la gente más mayor y las personas que no tienen ninguna posibilidad de huir, fueron 120 las víctimas entre estas personas. Se llenaron los cementerios, incluso las personas de las ambulancias, el personal paramédico también, entre ellos 16 murieron. Tienen las bombas fosfóricas, que están totalmente prohibidas internacionalmente, que quemaron no sólo cosas sino que provocaron también muchas enfermedades y no sabemos las consecuencias de estas bombas hasta qué punto llegarán en el futuro. Tenemos también las víctimas no mortales, y aquí estoy hablando de todos los niveles de la población, hombres, mujeres, niños, gente mayor, el 40% de los heridos eran mujeres y niños. Por lo que respecta a las infraestructuras destruidas, estamos hablando de 4.100 viviendas que han sido completamente destruidas. Y por lo que se refiere a las viviendas que fueron parcialmente destruidas son 17.000 y estoy hablando de medio destruidas, no completamente. Por culpa también de los destrozos en las tierras agrícolas estamos hablando de 311.000 dólares de pérdidas y, por lo que se refiere a los edificios públicos, estamos hablando de 68 edificios que pertenecen al Gobierno que fueron destruidos. 92 mezquitas fueron destruidas, claro que pretendieron que de estas mezquitas salía gente armada, pero la gente armada no puede estar dentro de una mezquita, eso lo sabe todo el mundo, si han de estar en algún lugar normalmente están en las fronteras. Es una guerra que ha llevado la destrucción completa a la Franja de Gaza. Por lo que se refiere a las escuelas y a las Facultades universitarias son 29 las que han sufrido esto, ha habido escuelas donde había también gente refugiada, mujeres, niños, gente mayor, que han sufrido estos ataques. Respecto a las ambulancias sobre todo, eran 20 y las atacaban y a todo tipo de automóviles para no dejar llevar a los heridos a los hospitales. Respecto a las fábricas, unas 1.500, estoy hablando de todo tipo de industrias. Entonces, había guerra, todo estaba cerrado, las tiendas estaban cerradas, las fábricas también. Si ellos pretendían que estaban atacando a los milicianos. ¿por qué han atacado estas fábricas que estaban cerradas? Porque querían destruir toda la economía, hay millones de dólares de pérdidas. Eso sólo es para daros una idea rápida de lo que pasó durante esta guerra contra la Franja de Gaza en el mes de enero.

Ésta no es una operación equilibrada porque fue un ataque contra la Franja de Gaza, ellos decían que estaban tras las milicias revolucionarias pero si un cohete sale de la

Franja de Gaza, un cohete casero que está hecho de cualquier manera, cuando ataca territorio israelí no puede compararse de ninguna manera con todos estos destrozos y toda esta violencia que sufrió la Franja de Gaza. Y eso nos hace pensar que la operación de Gaza fue totalmente injusta y deseguilibrada y dejó unos destrozos y unos resultados catastróficos en lo que se refiere a nivel social y a nivel económico. Y también de la muerte de las personas, hubo familias sin padres, muieres sin marido, niños sin padre ni madre, que pagarán un precio todavía mucho mayor en el futuro. Y, como han visto, también se han destrozado incluso las tierras agrícolas, no sólo las viviendas y los edificios sino también las infraestructuras, bombardearon incluso las cloacas porque querían absolutamente bombardear todo lo que había, estructuras e infraestructuras. Y además también hubo problemas psíquicos y personales entre las personas, el miedo continuo, esta angustia también continua, y esta sensación de no tener paz en ningún lugar, de no tener seguridad en ningún sitio, los niños están sufriendo muchos problemas psicológicos, también en las escuelas los profesores hablan por ejemplo de problemas de violencia que surgen entre los niños y el juego más importante entre los niños es el juego de la guerra, no sólo en los niños pequeños sino incluso en los adolescentes, estoy hablando de doce, trece y quince años también, que se han convertido en muy violentos. Todo esto es el resultado de esta angustia, de este miedo. Y también las mujeres sintieron esta angustia y este miedo, la situación de la mujer en la Franja de Gaza fue muy difícil y lo es aún ahora porque la mujer necesita tener esta responsabilidad de dar seguridad a sus hijos y, si ella no se siente segura, entonces cómo puede dar seguridad a su familias, porque se supone que es la madre la que ha de ofrecer seguridad, si no la tiene, ¿cómo la puede ofrecer a sus hijos? Una de las mujeres, por ejemplo, me explicó que cuando vieron caer una bomba sobre los ministerios, justo delante de su casa cuando ellos estaban durmiendo, y oyeron el primer cohete, la primera bomba -porque siempre hay una primera bomba y después siguen el resto de las bombas-, ella tenía dos hijos, ella y su marido saltaron encima de uno de los dos niños y durmieron encima de sus hijos, el padre encima de uno y la madre encima del otro, y entonces ellos les hicieron daño porque estaban sobre los niños porque los querían salvar con mucha fuerza. Y eso es una situación que pasó en todas las casas. Nosotros estábamos justo en el centro y oíamos todas las bombas que llegaban de todas partes a la Franja y entonces sentíamos miedo, sentíamos angustia y sentíamos frustración porque no podíamos hacer nada. Es una sensación horrible sentirse impotente, incapaz de hacer lo que sea porque yo no podía salir, no podía responder, no podía detener esta violencia, porque la mayoría de la gente no tiene armas, no tiene nada, y la gente intentaba luchar para conseguir su seguridad y la seguridad de sus hijos mientras caían las bombas desde los aviones israelíes, pero cada uno de nosotros, los hombres, las mujeres, los hijos, hubiéramos querido tener bombas, no para matar israelíes sino para poder salvarnos.

Esta guerra fue una guerra de destrucción, no fue lo que intentaron los israelíes explicar al mundo como una guerra de respuesta y no fue una guerra de defensa, no fue una guerra de defensa en absoluto. La situación, la visión de este sitio completo y que sigue hasta hoy es una prueba de esto, lo que quiere Israel es acabar con Hamas, es lo que dice, porque dice que tiene miedo de Hamas, y tiene miedo porque es una organización terrorista, pero nosotros a nivel interior en Palestina podemos llegar a acuerdos o podemos estar totalmente en contra los unos de los otros pero no aceptamos de ninguna manera que cualquier facción nuestra sea tratada como un terrorista. Yo no soy de Hamas en absoluto y soy contraria a nivel político y a nivel social en algunos de los asuntos de los que habla Hamas a nivel interior por lo que se refiere, por ejemplo, a la imposición de la *sharia* islámica en la vida normal de los ciudadanos, y estoy en contra también, no estoy de acuerdo con las direcciones políticas y las ideas y las ideologías que tienen, pero tampoco acepto en absoluto que haya una guerra destructora contra Hamas porque Hamas forma parte del pueblo palestino y Hamas ha sido votado por el pueblo palestino en elecciones democráticas

y yo no estoy de acuerdo que se trate a un partido palestino como terrorista porque cuando cayeron las bombas, estas bombas no eligieron éste es de Hamas, éste es de Fatah y el otro es de otro partido, las bombas cayeron encima de todo el mundo. Los ciudadanos, la población civil, no tiene ninguna culpa, estos 417 niños no eran de Hamas, no eran de Fatah, no eran de nadie, no eran militantes, eran niños. Y entonces lo que hace Israel es aprovechar estos problemas internos que tenemos para poder atacar la Franja de Gaza bajo la suposición que todos los palestinos de la Franja de Gaza son terroristas. Y como he dicho antes, yo aunque estoy en contra de Hamas y de su ideología, estoy también en contra de que se diga que esta guerra es contra el terrorismo, que Hamas es un partido terrorista.

Esto nos abre la puerta para poder hablar de la guerra y de la división política que tenemos, porque eso lo sabe todo el mundo, tenemos unas diferencias como en todas las naciones, en todos los países, somos diferentes, claro eso pasa en todas partes, tenemos divisiones, tenemos diferencias, somos parecidos al resto de los pueblos y de los países del mundo, y nosotros querríamos trabajar para que acabe esta división interna, porque esta división interna la aprovecha Israel. Lo que hace Israel, de hecho, es intentar profundizar aún más esta brecha entre los palestinos, si sigue con el sitio de la Franja de Gaza, sigue con esta división que hay, fortaleciendo esta división que hay entre los palestinos y al mismo tiempo también Israel está aquí escondiendo la guerra continua diaria que tiene contra Cisjordania, porque cada día hay movimientos escondidos de destrucción de vivienda, de creación de este muro de contención y de división, de colonización. Es una guerra diaria. Israel utilizó este ataque a Gaza para poder seguir con sus acciones cada día de una manera escondida sin que se vea, porque todas las televisiones, todas las cámaras, todos los satélites estaban allí centrados en lo que pasaba en Gaza, mientras la guerra diaria estaba teniendo lugar en Cisjordania, sin que hubiera ningún tipo de cámara, sin que hubiera ninguna persona que hablara de ello. Y eso interesa a Israel porque lo que quiere es que los palestinos no lleguen nunca a ningún tipo de acuerdo entre ellos porque la presión sobre la Autoridad Nacional, la autoridad del presidente Abu Mazen en Cisjordania, presionándolos, obligándolos a aceptar muchas obligaciones que impone Israel. Por que Gaza, como he dicho antes, es una tierra, es un rectángulo, es más coherente, en cambio, lo que se está haciendo en Cisjordania es una especie de guerra que es completamente diferente, que crea obstáculos entre las diferentes partes para crear más presión sobre las dos partes, profundizar la brecha y crea también estas angustias y estas dudas entre las personas y este miedo, porque cada día lo que está pasando es que son personas que pertenecen a Hamas, que son hechas prisioneras para crear todavía más división y aún más angustia entre los palestinos. Y esta división no es buena para nosotros, sólo es negativa. Ahora las autoridades políticas están intentando llegar a un acuerdo en El Cairo y nosotros, como palestinos, esperamos que las dos partes puedan llegar a una solución, puedan llegar a un acuerdo. Sé perfectamente que hay muchas dificultades para poder llegar a un acuerdo de una manera rápida porque existen dos programas, el programa de Hamas, que se basa en el fundamentalismo religioso, y también hay programas de las otras fuerzas políticas que son programas totalmente laicos y claro que existe una brecha importante, un abismo entre la laicidad y el movimiento islamista, pero estoy segura que nuestro pueblo, que estos grupos políticos tienen la idea y la voluntad de poder llegar a un acuerdo para poder llevar la dignidad al pueblo palestino y espero que puedan llegar a un acuerdo, esto es la esperanza y esto es lo que todos deseamos.

Joan Roura ha hablado antes del impacto que pueden tener las actividades de Hamas sobre la Franja de Gaza. De momento Hamas no ha intentado imponer la religión directamente hasta ahora, pero claro, si llegaran a tener el poder único sobre la Franja de Gaza, entonces ya llevarán a cabo todas estas agendas, todos estos calendarios de una manera directa. Entonces has de empezar a intentar imaginar nuevas leyes y

nuevas maneras de imponer la sharia, todas nuestras leyes de hecho están un poco basadas en la sharia islámica porque somos una población musulmana y es la religión que acepta todo el mundo, y eso es democracia, pero Hamas es más extremista en este sentido. Pero hasta ahora no se ha aplicado ningún tipo de leyes que de verdad sean extremistas y fundamentalistas. Pero por lo que respecta a la vida diaria, por lo que se refiere a las oraciones en las mezquitas, por lo que respecta también a las manifestaciones públicas de los religiosos en estas mezquitas, sí que hablan de la necesidad de aplicar la sharia. Por ejemplo no se ha obligado a las mujeres que como yo no llevan el velo a llevarlo, pero hay una propaganda tan importante sobre esto en las mezquitas, en las escuelas y en todas partes que ha hecho que muchas mujeres, de una manera personal, sin ningún tipo de obligación, lleven el velo, tal vez porque tenían angustia o miedo a tener problemas, no sabemos, o incluso porque las muieres querían caminar tranquilamente por la calle sin oír ningún tipo de palabras ofensivas. Pero Hamas lo que hará es imponer estas ideas, estoy segura, si fuera la única autoridad. Por eso nosotros esperamos que lleguen a un acuerdo y que Hamas sea una parte del Gobierno. Y eso dejará más terreno para la democracia en la vida de los palestinos.

Yo me quedo aquí, espero que no haya sido demasiado larga para vosotros, y espero que os haya dado tal vez un poco más aclaraciones sobre la vida diaria de los palestinos en la Franja de Gaza durante la guerra y después de esta guerra. Muchas gracias.